S/1997/285
7 April 1997

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، أود إعلامكم باستمرار خروقات الطائرات الأمريكية والبريطانية والفرنسية لحرمة أجواء العراق وقيامها بأعمال المراقبة والاستفزاز وللفترة من ١٦/٣/١٩٩٧ - ١٦/٣/١٩٩٧ والمبنية في الكشف المرفق طيبا.

يرجى من سعادتكم التدخل لدى هذه الدول لإيقاف هذه الأفعال التي تهدد سيادة وحرمة تراب جمهورية العراق باعتبارها مخالفات فاضحة لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي.

إن هذه الأفعال أدت وما زالت تؤدي إلى تروع السكان المدنيين وإلحاق الخسائر المادية بالمتلكات الخاصة والعامة، وإن جمهورية العراق تثبت حقها في المطالبة بالتعويضات القانونية عن الأضرار التي تصيب شعب وجمهورية العراق جراء هذه الأفعال.

وسأغدو ممتنًا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميتها الكشف بالخروقات الجوية لحرمة أجواء جمهورية العراق كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

انتهت هذه الفرصة لأعبر لكم عن وافر التقدير.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

المرفق

تفاصيل الخروقات للفترة من ١٦-١٩٩٧/٣/٣١ والأضرار التي سببتها

- ١ - المنطقة الشمالية: (٩٦) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٩-٦) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
الموصل، أربيل، دهوك، العمادية، زاخو، عقرة، عين زالة، تلعفر.
- ٢ - المنطقة الجنوبية: (٦٧٠) طلعة جوية بسرعة (٩٠٠-٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٩-٦) كم فوق المدن والقصبات العراقية التالية:
القرنة، الكوت، الناصرية، السماوة، الرميثة، السلمان، البصيّة، الجليبة، أرطاوي، العمار، الجبايش، اللصف، الحمزة، البصرة، النجف، اشجنة، سوق الشيوخ، الحلة، طقطقانة، الديوانية، الخضر، علي الشرقي، الشنافية، الموفية.
- ٣ - خرقت (١١) طائرة (TR1) الاستطلاعية الأمريكية حرمة أجواء جمهورية العراق بسرعة (٦٠٠) كم/ساعة وبارتفاع (٢٠) كم فوق المنطقة الجنوبية وغادرت باتجاه الكويت.

- - - - -